

PARIS, CITÉ INTERNATIONALE DES ARTS (KANTON BERN)

RESPONSIBLE INSTITUTION

institution: Kanton Bern
address: Sulgeneckstrasse 70
zip/city: 3005 Bern
phone: 031 633 86 14 (de)
fax: +41 31 633 83 55
e-mail: kulturfoerderung@erz.be.ch (de) / culture@erz.be.ch (fr)

STUDIO

name of the studio: Cité internationale des Arts (BE)
address: 18, rue de l'Hôtel de Ville
zip/city: 75180 Paris Cedex 04
number of studios: 1
space: living and work space, kitchen, bathroom, boxroom
since: 1985
comments: the office of culture of the canton of Berne awards two New York scholarships each year in the second semester (August to January). It is circulated on a regular basis for the various sectors (without film), artists can only apply to current tenders

COSTS/ADDITIONAL GRANT

costs for residents: none
additional grant: yes
amount: CHF 2'500.00/month
financed by: canton of Berne, Erziehungsdirektion, Amt für Kultur

ALLOCATION OF THE STUDIO, CONDITIONS

allocation by: the office of culture of the canton of Berne
applicants: artists living for at least 2 years in the canton BE
art division: by turns (without film)
age: without restriction
length of stay: 6 months

COSTS / HOW THE STUDIO IS FINANCED

costs: ---
financing: canton of Berne, cultural section (property)

VARIOUS DATA

canton: Bern
country: France

PARIS, CITÉ INTERNATIONALE DES ARTS (KANTON BERN)

TRÄGERSCHAFT

Institution: Kanton Bern
 Adresse: Sulgeneckstrasse 70
 PLZ/Ort: 3005 Bern
 Telefon: 031 633 86 14 (de)
 Fax: +41 31 633 83 55
 E-Mail: kulturfoerderung@erz.be.ch (de) / culture@erz.be.ch (fr)

ATELIER

Ateliename: Cité internationale des Arts (BE)
 Adresse: 18, rue de l'Hôtel de Ville
 PLZ/Ort: 75180 Paris Cedex 04
 Anzahl Ateliers: 1
 Raum: Wohn- und Arbeitsraum mit kleiner Küche, Badezimmer, Abstellraum
 Seit: 1985
 Kommentar: Das Amt für Kultur des Kantons Bern vergibt jährlich zwei Paris-Stipendien im 1. und 2. Semester. Es wird im Turnus für die verschiedenen Sparten (ohne Film) ausgeschrieben, Kulturschaffende können sich nur auf laufende Ausschreibungen bewerben.

MIETKOSTEN / ZUSÄTZLICHE STIPENDIEN

Kosten für die BenutzerInnen: keine
 zusätzliche Stipendien: ja
 Betrag: CHF 2'500.00/Monat
 finanziert durch: Erziehungsdirektion des Kantons Bern, Amt für Kultur

VERGABE DES ATELIERS / BEDINGUNGEN

Vergabe durch: Amt für Kultur des Kantons Bern
 Vergabe an: Kulturschaffende, die ihren Wohnsitz seit mindestens zwei Jahren im Kanton Bern haben.
 Kunstsparte(n): Im Turnus (ohne Film)
 Alter: ohne Einschränkungen
 Aufenthaltsdauer: in der Regel 6 Monate

KOSTEN / FINANZIERUNG DES ATELIERS

Miete: ---
 Finanzierung: Kanton Bern, Erziehungsdirektion (Eigentum)

DIVERSE ANGABEN

Kanton: Bern
 Land: France

PARIS, CITÉ INTERNATIONALE DES ARTS (KANTON BERN)

RESPONSABILITÉ

institution:	Kanton Bern
adresse:	Sulgeneckstrasse 70
code postale/ville:	3005 Bern
téléphone:	031 633 86 14 (de)
fax:	+41 31 633 83 55
e-mail:	kulturfoerderung@erz.be.ch (de) / culture@erz.be.ch (fr)

ATELIER

nom d'atelier:	Cité internationale des Arts (BE)
adresse:	18, rue de l'Hôtel de Ville
code postale / ville:	75180 Paris Cedex 04
nombres d'atelier:	1
espace:	séjour à titre de lieu de travail, avec petite cuisine, salle de bain, réduit
depuis:	1985
commentaires:	le bureau des affaires culturelles du canton de Berne décerne chaque année deux bourses de New York au 2ème semestre (Août à Janvier). Il est annoncé en rotation pour les différents disciplines (sans film), les artistes peuvent appliquer seulement aux invitations en cours

FRAIS/BOURSES SUPPLÉMENTAIRES

frais à la charge des résident(e)s:	aucun
bourses supplémentaires:	oui
montant:	CHF 2'500.00/mois
payé par:	Direction de l'Instruction publique du canton de Berne

ATTRIBUTION DES ATELIERS, CONDITIONS

attribution par:	l'office des affaires culturelles du canton de Berne
requérant(e)s:	artistes domicilié(e)s depuis au moins 2 ans dans le canton de BE en rotation (sans film)
discipline d'art:	en rotation (sans film)
âge:	sans restrictions
durée du séjour:	généralement 6 mois

FRAIS/ FINANCEMENT DES ATELIERS

frais:	---
financement:	Direction de l'Instruction publique du canton de Berne

INFORMATIONS DIVERSES

canton:	Bern
pays:	France

PARIS, CITÉ INTERNATIONALE DES ARTS (KANTON BERN)

ENTE RESPONSABILE

istituzione: Kanton Bern
indirizzo: Sulgeneckstrasse 70
codice postale/città: 3005 Bern
telefono: 031 633 86 14 (de)
fax: +41 31 633 83 55
e-mail: kulturfoerderung@erz.be.ch (de) / culture@erz.be.ch (fr)

STUDIO

nome del studio: Cité internationale des Arts (BE)
indirizzo: 18, rue de l'Hôtel de Ville
codice postale / città: 75180 Paris Cedex 04
numero d'atelier: 1
spazio: studio-atelier con piccola cucina, bagno
da: 1985
commenti: l'ufficio degli affari culturali del cantone di Berna assegna annualmente due borse di New York nel 2 ° semestre (agosto-gennaio). È pubblicizzato in rotazione per le diverse discipline (senza film), artisti possono applicare solo agli inviti in corso

SPESE / BORSE ADDIZIONALI

spese al carico die residenti : senza
borse addizionali: sì
importo: CHF 2'500.00/mese
finanziato da: cantone di Berna, sezione di cultura

ASSEGNAZIONE DELL'ATELIER, CONDIZIONI

responsabile: l'ufficio degli affari culturali del cantone di Berna
richiedenti: artisti che abitano da più di 2 anni nel cantone di BE
discipline d'arte: In rotazione (senza film)
età: senza restrizione
durata del soggiorno: generalmente 6 mesi

AFFITTO/ FINANZIAMENTO DELL'ATELIER

spese: ---
finanziamento: cantone di Berna, sezione di cultura

VARI DATI

cantone: Bern
paese: France